

Протокол

гр. София, 04.07.2016 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 6 състав,
в публично заседание на 04.07.2016 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Боряна Бороджиева

при участието на секретаря Елеонора Стоянова и при участието на
прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **4243** по описа за **2015**
година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14,08 ч. се явиха:

ИЩЕЦЪТ В. Г. И. – редовно уведомен, доведен, явява се лично и с адв.С., с
пълномощно от днес.

ОТВЕТНИК ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ „ИЗПЪЛНЕНИЕ НА НАКАЗАНИЯТА“ при
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО - редовно уведомен, представлява се от
юрк.Ш., с пълномощно по делото.

За СГП се явява прокурор К..

СВИДЕТЕЛЯТ Б. Г. Щ. – редовно призован, явява се лично.

СВИДЕТЕЛКАТА Д. Д. Г. – редовно призована, явява се лично.

СВИДЕТЕЛЯТ СЛАВЕЙ З. Т. – явява се лично.

СТРАНИТЕ /поотделно/ – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА, че същото е отложено за събиране на доказателства.

ИЩЕЦЪТ – моля да бъдат разпитани допуснатите свидетели – Б. Щ. и Д. Г. – редовно
призовани и Славей Т..

Свидетелят на ищеца Щ. се въведе в залата, останалите свидетели бяха отстранени от

залата.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ, както следва:

Б. Г. Щ., ЕГН [ЕГН], доведен от СЦЗ.

Върна документа с вписано ЕГН, представен от свидетеля.

СЪДЪТ предупреждава свидетеля за наказателната отговорност по чл. 290 НК, обеща да каже истината.

СВИДЕТЕЛЯТ Щ. - Към момента изтърпявам присъда в СЦЗ. Познавам ищеца оттам, заедно на едно и също място пребиваваме. Нямам дела с ГД „ИН“. Водил съм дела срещу тях, но не внесох вноса и делото се прекрати. В затвора съм вече 24 г. В няколко затвора съм бил. Когато започнаха делата с ищеца, отново ме преместиха там. За периода 2012 г. – 2015 г. съм бил в СЦЗ. Преди една седмица ме преместиха в затвора К..

На въпрос на ищеца:

СВИДЕТЕЛЯТ Щ. – във втора група съм пребивавал. Спалните са унизителни за човешкото същество във всички затвори, както и в СЦЗ. Пренаселено е, не се спазват условията на чл.43 от НК за откриване и закриване на затвори и затворнически общежития, това е някакъв абсурд за тях. Има плъхове в килиите колкото кучета, хлебарки, мравки, паяци, мухи, комари също има. Температурата в спалните помещения са с 10 градуса по-висока от тази навън. Стените на СЦЗ са от дебели тухли, като се напекат от слънцето поддържат висока температура денонощно, около 45 градуса. Помещенията са нехигиенични за живот, храним се в килиите, няма място където да се нахраниш, осем души сме в килия от 14м2. С ищеца не съм бил в една килия, но съм бил в неговата килия и знам какви са условията, не са по-различни от тези в моята килия. Затворът е стар, има изключително много влага, течове по стените, мухъл. Храната е отвратителна, готвят боб или леща, целият затвор това яде. Няма как да избереш с какво да се храниш. Болни от СПИН, които търпят наказания са при нас. Заедно сме с болни от туберкулоза и хепатит, както и с наркомани. Не се вземат мерки да се отстранят тези нередности.

На въпроси на адв.С.:

СВИДЕТЕЛЯТ Щ. - Килиите са с площ 14-16 м2 заедно с тоалетната, минималният брой е 6 лица, максималният 9 лица. За периода, в който съм бил лицата са били между 6-9. Леглата са на две и три нива, като третото ниво е вече на тавана. Няма никаква дневна светлина, има прозорец закрит с решетка. Прозорецът е на високо, над 2 м. височина с размери 1 м. хоризонтално на 1.50 м. вертикално. Температурата в килията е 40-45 градуса лятото, а зимата е около нулата. Във всяка килия има санитарен възел и течаща вода. Имало е период, в които водата е спирала, период, в които водата е само топла или само студена, тези периода са около 6 м. Около една година и нещо в моята килия нямаше студена вода и смениха целия щранг. Сега в момента в затвора, където излеждавам присъдата си има режим на водата, пускат я два пъти през деня за по един час. В СЦЗ е по-добре с водата. За да ме накажат ме пратиха в К., от 7 дни съм в К.. Перилни препарати не получаваме, само по един свински сапун ни дават, използва се за миене на чинии. За един месец е този сапун. Никакви други консумативи не получаваме. Всички лица получават по един сапун, това е за един месец. Всякакви насекоми има в килиите – хлебарки, мравки, паяци, бълхи, дървеници, бълхи. Ищецът е още в 4 килия, втора група, където условията са абсолютно същите, никаква разлика. Ищецът ми се е оплаквал, че има здравни проблеми заради битовото положение. Оплаквал ми се е, че има болки в задната част

на гърба, но не знам дали в ляво или в дясно.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Нямаме повече въпроси към свидетеля.

Разпитът приключи. Освободи се свидетелят от залата.

Свидателят на ищеца Т. се въведе в залата.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ, както следва:

СЛАВЕЙ З. Т., в режим на довеждане, ЕГН [ЕГН], постоянен адрес: [населено място], [улица].

Върна личната карта на свидетеля.

СЪДЪТ предупреждава свидетеля за наказателната отговорност по чл. 290 НК, обеща да каже истината.

СВИДЕТЕЛЯТ Т. - Познаваме се с ищеца, били сме в една и съща група в СЦЗ. Водя дела с ГД „ИН“ във връзка с условията в затвора. В затвора съм бил в периода м.април 2012 г. – м.май 2015 г.

На въпрос на ищеца:

СВИДЕТЕЛЯТ Т. - Малки са килиите, някъде с размери 4 на 2 м. или 2 на 2 м., има санитарно помещение и мивка, което е общо 16 м² цялата килия общо. В килиите има по 8 човека. Прозорецът е един и не е достатъчен за да влиза светлина и въздух. В СЦЗ не знам дали има повече от квадрат и половина на човек. Храната е под всякаква критика, не отговаря на изискванията и не е питателна, само на документи се води питателна. От началото до края на годината се готви едно и също – боб и ориз. Плодове и зеленчуци там просто няма, таратор с краставици правят, но е само вода. Перилни препарати – само за коридора дават, за помещението, където се готви, и за банята, за килиите не се дава. На човек по един сапун дават. Осем човека – осем сапуна. Ако искаш друго, в лавката, но с 30% по-скъпо. Условията са под всякаква критика. Няма килии за пушачи и непушачи, поради което стават скандали и побоища.. Слага се маркуч на батерията и се къпем със студена или вряла вода. Всеки един ден съм се виждал с ищеца, или аз отивам при него в килията, или той идва при мен.

На въпроси на адв.С.:

СВИДЕТЕЛЯТ Т. - Почти на всички килии има вишки, последната е 2,40 м. Във вътрешното помещение са три вишки. В малкото помещение има тоалетна. До нея от външната страна има мивка, има и малки масички, шкафове също, ако си купиш има. Държиш си дрехите долу под вишки. Ако има шкафове и се наредят, остава малко коридорче. Прозорец в тоалетната има, но тя се затваря. През лятото за 4 месеца спира студената вода към 8ч. сутринта, вечер към 11ч. идва. Тоалетната силно мирише, още от коридора мирише. В спалните се усеща миризмата, защото тоалетната е вътре в спалното помещение. През лятото температурата е над 40 градуса. Има вентилатори за около месец, месец и нещо се разрешава се да работят. Зимата има парно, но не се отоплява. Радиаторите са малки, с по 5-6 глидера. Прозорците не са уплътнени, има течение от тях, от винкел са, с едни ламарини, може да си представите за какво става на въпрос. Преди да изляза – м.септември 2015 г. започнаха козметични ремонти. Трябва нов затвор, няма как да се поправи старото. Има насекоми, пълно е с хлебарки. Всеки месец пръскат и след два часа е същото. От тавана слизат мишки и плъхове в килиите, пълно е с хлебарки. В близки отношения бях с ищеца, заедно ходихме в столовата да се храним, но тя по принцип е затворена. Той се ожени в затвора и не му дадох да се види с жена си. За най-малкото те наказват, дали си виновен, дали не си виновен.Оплакваше се, че психически не издържа.

СТРАНИТЕ/поотделно/ - Нямаме повече въпроси към свидетеля.
Разпитът приключи. Освободи се свидетелят от залата.

Свидетелят на ответника Г. се въведе в залата.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ, както следва:

Д. Д. Г., ЕГН [ЕГН], адрес: [населено място],[жк], вх.Б, ет.4, ап.42.

Върна личната карта на свидетелката.

СЪДЪТ предупреждава свидетелката за наказателната отговорност по чл. 290 НК, обеща да каже истината.

СВИДЕТЕЛЯТ Г. - Работя в ГД „ИН“, по-точно в затвора от м.декември 2012г., в съответната група. Ищецът е в групата, за която аз отговарям. Имам наблюдение за периода м.май 2014 г. – м.май 2015 г.

На въпрос на юрк.Ш.:

СВИДЕТЕЛЯТ Г. - Групата на ищеца е разположена на третия етаж в затвора. Има коридор с 18 спални помещения. Има баня за общо ползване – след основен ремонт. Има и отделен кухненски бокс да си готвят лишените от свобода. Банята е извън баните в килиите. Във всяко едно спално помещение има отделен санитарен възел за ежедневни хигиенни нужди. Социалните инспектори настаняват постоянно нови в групата. Съобразяваме се с новодошлите, с техните интереси, ако имат познати, с оглед по-лека адаптация при познат ги настаняваме, съобразяваме се с техните желания. С две помещения и отделен санитарен възел са 17 от килиите. С три помещения са 18 от килиите. Ищецът е в килия с две помещения и санитарен възел. Настаняването е съобразено с възможностите на затвора.

На въпрос на съда:

СВИДЕТЕЛЯТ Г. - Килиите са идентични, горе-долу около 16 м2, обичайно са по 6 човека в килия, максимум 7 човека. Към настоящия момент в килията на ищеца са 6 човека. В килиите им се осигурява шкаф за вещи, леглата са двойни вишки, дюшек и възглавница им се дават. Каквото има налично в склада на затвора като мебел им се дава, ако лишеният от свобода иска, ние му съдействаме да го получи. Има лавка на територията на затвора, пазарува се със специални карти с баркод и ЕГН на лишения от свобода. Има списък с разрешени вещи, които могат близките да им носят. Хигиената в помещенията е задължение на лишените от свобода. Има чистач за общия коридор и за прилежащите части пред килиите. Вътре в килиите лишените от свобода си чистят сами. Един път в месеца се дават препарати на групата за почистване. Няма практика на затворниците да се дават препарати отделно. За времето, когато бях там се извършиха ремонти на всяка една килия, това беше в началото на 2015 г., или края на 2014 г. Направи се освежаващ ремонт – кърпене на стени, шпакловка, латекс или боя. Към настоящия момент щранговете се сменят в спалните помещения, предстои ремонт на санитарните възли. Миналата седмица се сключи договор с външна фирма за третиране периодично с препарати за паразити. Храната се носи от кухнята до групата от назначени 4 човека. Има един който раздава храната в присъствието на надзирател, менюто е утвърдено, опитва се от лекаря в затвора. В килиите се хранят, но ако се изведени на работа или на курсове – в столовата се хранят. Кухненският бокс в момента е в ремонт. Там има два котлона, фурна, мивка и кухненско оборудване. Продукти или си купуват от лавката, или техни близки им носят. На месец получават по един колет полуфабрикати, за да не се развали. Хладилник няма. И към настоящия момента отговарям за ищеца, но нямам спомен да се е оплаквал за

каквото и да е. Придвижвала съм му кореспонденцията му към администрацията на затвора, нямаме право да я четем.

На въпроси на ищеца:

СВИДЕТЕЛЯТ Г. - Не знам капацитета на затвора, капацитетът на втора група не е надвишавал 115 човека, откакто съм там. Спалните помещения са в един коридор, 18 на брой. Квадратурата на спалните помещения е около 16 м2. Не мога да взема отношение относно цените в лавката, споделяли са ми че са завишени. Сключен е договор с външна фирма. Конкретно лишението от свобода не са ми споделяли да направя съпоставка, казвали са ми, че цената на кренвиршите е много завишена.

СТРАНИТЕ/поотделно/ - Нямаме повече въпроси към свидетелката.

Разпитът приключи. Освободи се свидетелката от залата.

Адв. С. – правя доказателствени искания – моля да се представят протоколи за цената в лавката за претендирания период от страна на ищеца, както и основанията за образуване на тези цени ; моля също така да се предостави писмен документ, въз основа на който се предоставят хигиенни и перилни препарати за нуждите на обитателите на втора група, както и механизма, по който се предоставям; моля да бъдат предоставени доказателства за квадратурата на помещенията, спалните помещения – колко е техния брой, включени ли са сервизните помещения и санитарните възли, разположение на столове, маси, легла; Да се предоставят протоколи за третиране на помещенията от гризачи и насекоми; доказателства за началото и края на основния ремонт на помещенията.

Юрк. Ш. – Не възразявам по доказателствените искания на ищеца. Моля да се изискат от началника да затвора. Относно квадратурата на помещенията, може с експертиза, нека се изиска.

ПРОКУРОРЪТ – Няма да соча нови доказателства.

СЪДЪТ намира доказателствени искания на ищеца за допустими и основателни, предвид което

ОПРЕДЕЛИ:

ЗАДЪЛЖАВА началника на СЦЗ да представи наличните при него писмени доказателства за обстоятелствата, изброени по-горе в протокола, в едномесечен срок от получаване на съобщението.

За събиране на доказателства

ОТЛАГА и НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 24.10.2016 г. – 13.30ч., за която дата и час страните са уведомени.

Да се изпрати съобщение на началника на СЦЗ със задължението да представи посочените по-горе доказателства.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.07 ч.

СЪДИЯ:
СЕКРЕТАР:

